

## (New Title) New Draft of: S. P. 62, L. D. 165

#### HUNDRED ONE AND SIXTH LEGISLATURE

# Legislative Document

## No. 1376

#### S. P. 444

In Senate, March 13, 1973 Reported by the Minority from the Committee on Education and printed under Joint Rules No. 18.

HARRY N. STARBRANCH, Secretary

# STATE OF MAINE

## IN THE YEAR OF OUR LORD NINETEEN HUNDRED SEVENTY-THREE

### AN ACT Relating to Bilingual Education.

Be it enacted by the People of the State of Maine, as follows:

Sec. 1. R. S., T. 20, § 102, sub-§ 7, amended. Subsection 7 of section 102 of Title 20 of the Revised Statutes, as amended, is further amended by adding at the end the following new paragraph.

Notwithstanding the provisions of this section, a pupil having a proficiency in a language other than English taught in the high school he attends may pursue, at the discretion of the local school committee or board of directors and subject to the approval of the commissioner, no more than one nonlanguage course per ranking period to be taught in that foreign language. Bilingual instructors shall be subject to section 59 requiring certification of teachers by the State Board of Education, in both course content and language of instruction.

Sec. 2. R. S., T. 20, § 102, sub-§ 16, amended. The 2nd paragraph of subsection 16 of section 102 of Title 20 of the Revised Statutes, as enacted by section 2 of chapter 234 of the public laws of 1969, is amended to read as follows:

Subject to the **annual** approval <del>ensue</del>lly of the commissioner, the school committee or the school directors of any administrative district having a high concentration of such children may provide early childhood programs involv-ing bilingual education techniques designed to provide these children during their <del>pre school</del> kindergarten and first and 2nd 4 grades with educational experiences which will enhance their learning and earning potential. Bilingual instructors shall be subject to section 59 requiring certification of teachers by the State Board of Education, in both course content and language of instruction.